

Allegato C  
Questionario  
Attività delle imprese di costruzione italiane all'estero  
Modulo Excel

**User Guide**

**Indice**

1	Introduzione .....	2
2	Impostazione del livello di protezione di Excel .....	2
3	Compilazione del questionario .....	4
4	Questionario precompilato .....	8

## 1 Introduzione

Questo documento costituisce una breve guida alla compilazione del questionario utilizzando il modulo Excel di digitazione delle risposte del questionario delle “attività delle imprese di costruzione italiane all'estero nel 2011”.

## 2 Impostazione del livello di protezione di Excel

Al fine di produrre automaticamente le schede di riepilogo della sezione B del questionario, il modulo Excel è corredato da una serie di procedure macro sviluppate in Visual Basic for Application, che curano la creazione delle schede di dettaglio della sezione C ed il corrispondente inserimento nella relativa scheda di riepilogo. Per consentire l'utilizzo delle macro deve essere opportunamente modificato il livello di protezione di Excel. A tal fine viene descritta la procedura da seguire:

1. eseguire il software Microsoft Excel
2. selezionare la voce **Protezione** nel menù **Strumenti – Macro** (figura 1)

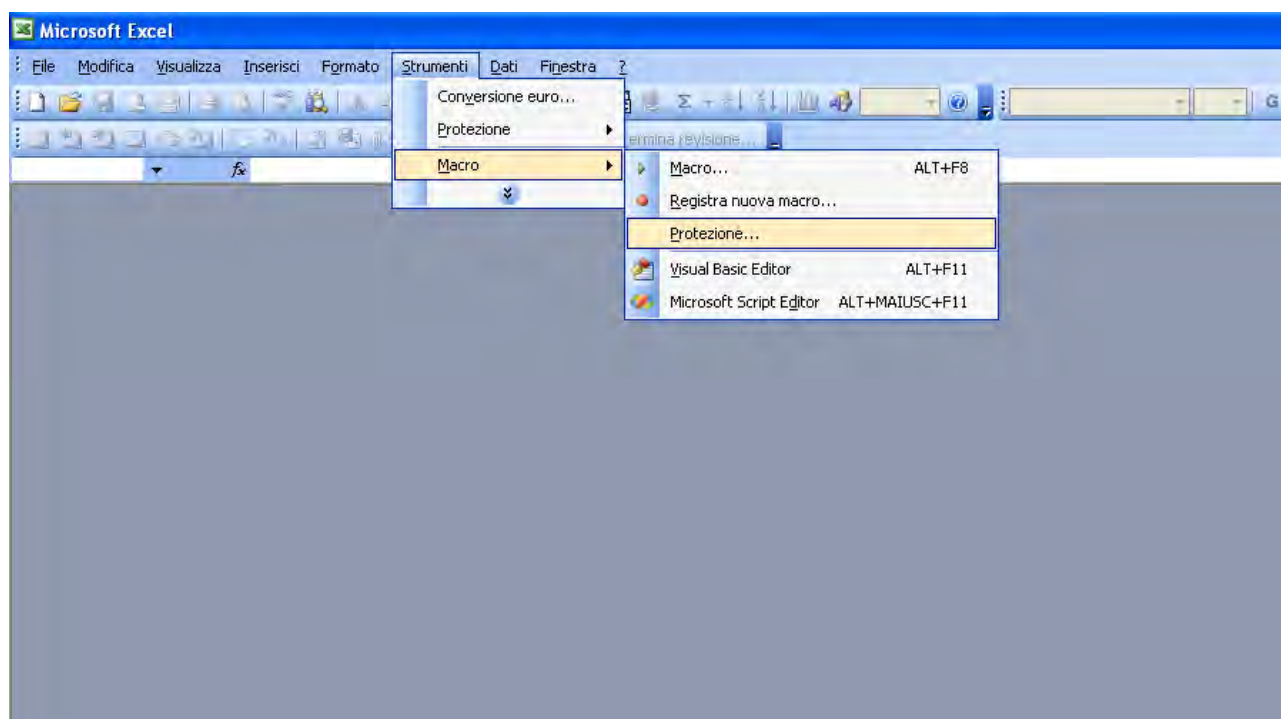


Figura 1

3. selezionare il livello di protezione **Media** nella scheda **Protezione** (figura 2)

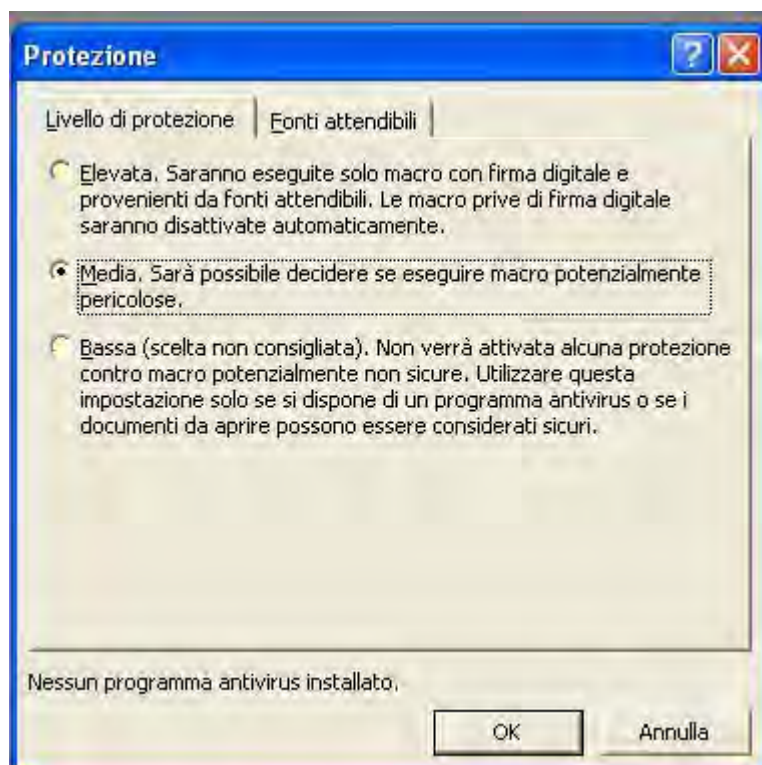


Figura 2

4. aprire il file del questionario selezionando **Apri** nel menù **File**
5. selezionare **Attiva macro** alla richiesta di Microsoft Excel (figura 3)

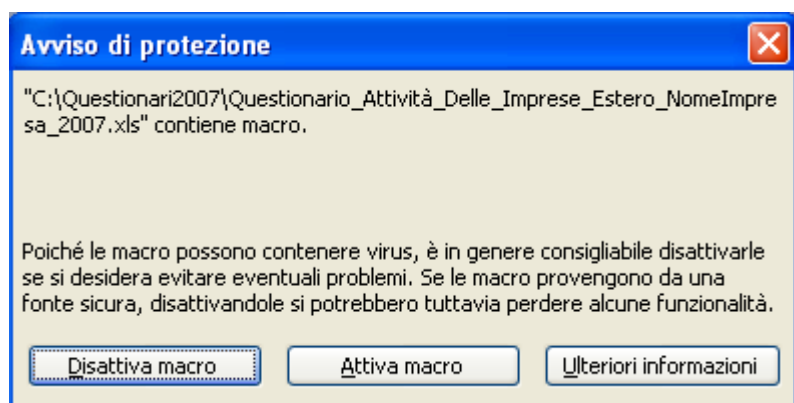


Figura 3

### 3 Compilazione del questionario

All'istante della prima esecuzione della cartella di lavoro Excel del questionario questa si presenta composta dai seguenti fogli (figura 4):

1. articolazione del questionario
2. scheda anagrafica impresa
3. Sezioni A, A2, A3 A4 e A5
4. Riepilogo B1 e Riepilogo B2
5. Allegato Nazioni
6. Autorizzazioni

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
6											
7	<b>Articolazione del questionario</b>										
8											
9	<b>Scheda anagrafica dell'impresa</b>										
10											
11	<b>Sezione A)</b> Dati relativi alla attività all'estero 2010										
12		<i>Tabella A1: dati relativi alla produzione</i>									
13		<i>Tabella A2: dati relativi al personale</i>									
14		<i>Tabella A3: Sace e banche</i>									
15		<i>Tabella A4: Gli effetti della crisi sulle commesse all'estero</i>									
16											
17	<b>Sezione B)</b> Dati riepilogativi relativi alla presenza all'estero nel 2010										
18		<i>Riepilogo B1: dati relativi alle nuove commesse acquisite all'estero nel 2010</i>									
19		<i>Riepilogo B2: dati relativi alle commesse in corso all'estero al 01.01.2010</i>									
20											
21											
22	I riepiloghi B1 e B2 dovranno essere compilati per ogni lavoro acquisito nel 2010 (Riepilogo B1), proseguito od ultimato nel corso del 2010 (Riepilogo B2), direttamente o in associazione con altre imprese o tramite società collegate; tali informazioni dovranno riguardare anche i lavori acquisiti in subappalto da imprese italiane o da imprese straniere.										
23	Vanno comprese anche le concessioni e le iniziative immobiliari comprendenti una componente di lavori di costruzione.										
24											
25											
26	<b>Sezione C):</b> Schede riguardanti singoli lavori e concessioni										
27		<i>Scheda C1: lavori di costruzione ed iniziative immobiliari</i>									
28		<i>Scheda C2: concessioni</i>									
29											
30	<b>Autorizzazione al trattamento dei dati</b>										
31											
32	<b>Referente ANCE per qualsiasi chiarimento:</b>										
33											
34	<b>Dott. Federico Moretti</b> - tel. 0684567382 - 0684567434/437 email: <a href="mailto:questionari-estero@ance.it">questionari-estero@ance.it</a>										
	◀ ▶ ⏪ ⏩ \ Articolazione_questionario / Scheda_Anagrafica_Impresa / Sezione_A / Sezione_A2 / Sezione_A3 / Sezione_A4 / Sezione_A5 / Sezione_B1 / Sezione_B2 / Sezione_C1 / Sezione_C2 / Sezione_C3 / Sezione_C4 / Sezione_C5 / Sezione_C6 / Sezione_C7 / Sezione_C8 / Sezione_C9 / Sezione_C10 / Sezione_C11 / Sezione_C12 / Sezione_C13 / Sezione_C14 / Sezione_C15 / Sezione_C16 / Sezione_C17 / Sezione_C18 / Sezione_C19 / Sezione_C20 / Sezione_C21 / Sezione_C22 / Sezione_C23 / Sezione_C24 / Sezione_C25 / Sezione_C26 / Sezione_C27 / Sezione_C28 / Sezione_C29 / Sezione_C30 / Sezione_C31 / Sezione_C32 / Sezione_C33 / Sezione_C34 / Sezione_C35 / Sezione_C36 / Sezione_C37 / Sezione_C38 / Sezione_C39 / Sezione_C40 / Sezione_C41 / Sezione_C42 / Sezione_C43 / Sezione_C44 / Sezione_C45 / Sezione_C46 / Sezione_C47 / Sezione_C48 / Sezione_C49 / Sezione_C50 / Sezione_C51 / Sezione_C52 / Sezione_C53 / Sezione_C54 / Sezione_C55 / Sezione_C56 / Sezione_C57 / Sezione_C58 / Sezione_C59 / Sezione_C60 / Sezione_C61 / Sezione_C62 / Sezione_C63 / Sezione_C64 / Sezione_C65 / Sezione_C66 / Sezione_C67 / Sezione_C68 / Sezione_C69 / Sezione_C70 / Sezione_C71 / Sezione_C72 / Sezione_C73 / Sezione_C74 / Sezione_C75 / Sezione_C76 / Sezione_C77 / Sezione_C78 / Sezione_C79 / Sezione_C80 / Sezione_C81 / Sezione_C82 / Sezione_C83 / Sezione_C84 / Sezione_C85 / Sezione_C86 / Sezione_C87 / Sezione_C88 / Sezione_C89 / Sezione_C90 / Sezione_C91 / Sezione_C92 / Sezione_C93 / Sezione_C94 / Sezione_C95 / Sezione_C96 / Sezione_C97 / Sezione_C98 / Sezione_C99 / Sezione_C100										

Figura 4

Le schede della sezione C, che contengono le domande riguardanti singoli lavori e concessioni sono create dall'utente premendo il pulsante **Inserimento schede riguardanti singoli lavori e concessioni** (figura 4).

A seguito della selezione di questo pulsante sarà visualizzata una maschera di selezione della tipologia di lavoro o di concessione e di inserimento dell'anno di aggiudicazione (figura 5). Questa selezione è importante perché consente di creare la scheda C1 oppure la scheda C2 a seconda che si tratti di lavori di costruzione ed iniziativa immobiliare, oppure di concessioni. L'anno inoltre è necessario per inserire la relativa riga nella scheda di riepilogo B1 (elenco nuove commesse acquisite all'esterno nel 2011) oppure B2 (elenco commesse in corso all'estero al 01-01-2011).

Si precisa che nel caso di lavori inerenti le concessioni, la sola scheda che deve essere compilata è la scheda C2.

Per agevolare l'utente nella selezione delle schede le linguette dei fogli sono colorate nel seguente modo:

1. riepiloghi B1 e B2: tonalità di verde;
2. scheda C1: arancione
3. scheda C2: celeste

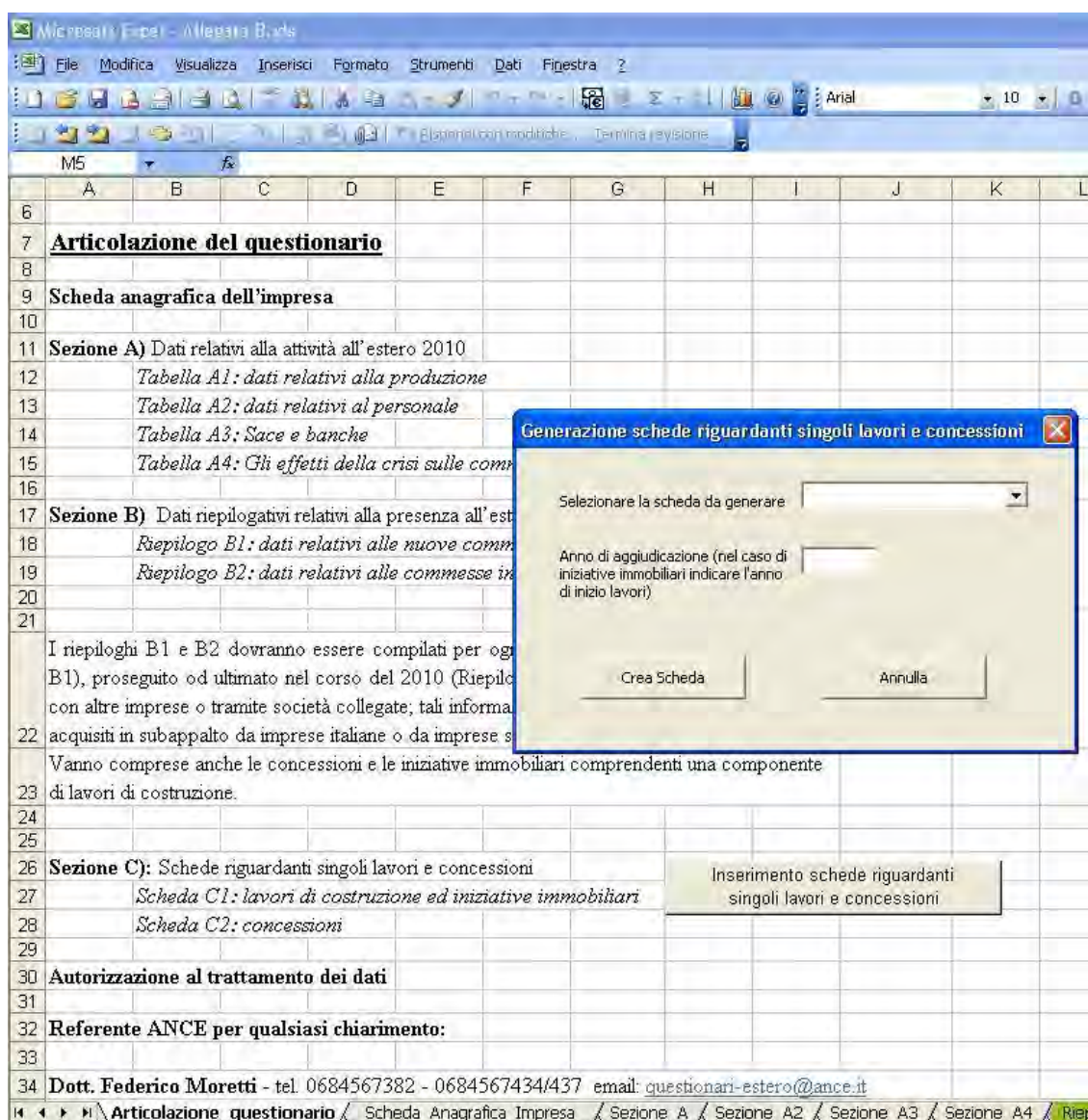


Figura 5



Al fine di garantire la coerenza dei riepiloghi B1 e B2, nella scheda non può essere modificato l'anno. In caso di errore si deve perciò procedere all'eliminazione della stessa., premendo il pulsante **Elimina\_C1\_IndiceScheda** (C2 per le concessioni) relativo alla riga corrispondente nel riepilogo B1 o B2 (figura 6).

Al fine di facilitare la ricerca e/o modifica della scheda relativa ad ogni singolo lavoro descritto nei riepiloghi B1 e B2, basta premere il pulsante **Modifica\_C1\_IndiceScheda** (C2 per le concessioni; figura 6).

	B	C	D	E	H	I	P	Q	R	S	T	U
1		ELENCO COMMESSE <i>IN CORSO</i> ALL'ESTERO AL 01.01.2010										
2												
3	Segue numero scheda	LAVORI, INIZIATIVE IMMOBILIARI E CONCESSIONI	IMPORTO CONTRATTUALE (milioni di euro)	Di cui quota parte della società (milioni di euro)	Importo dei lavori ancora da realizzare - portafoglio ordini residuo - (milioni di euro)	PAESE						
4		LAVORI										
5	1	costruzione metanodotto Opal. Lavori civili e di montaggio	106,60	42,64	0,00	GERMANIA				Modifica-C1-	Elimina-C1-	
6	2	lavori di impianto e rete di raccolta	31,90	31,90	0,00	Repubblica del Congo				Modifica-C1-	Elimina-C1-	
7	3	Plants and pipelines works	94,63	47,32	0,00	Repubblica del Congo				Modifica-C1-	Elimina-C1-	
8	4	costruzione per collegare pozzi d'acqua a impianto trattamento acqua di	2,86	2,86	0,00	Repubblica del Congo				Modifica-C1-	Elimina-C1-	
9	5	costruzione metanodotto Curraleigh West to Middleton	19,50	9,75	0,00	Irlanda				Modifica-C1-	Elimina-C1-	
10	6	Costruzione di un sistema di tubazioni di servizio interrante per impianto Zolfo	114,71	57,36	0,00	Kazakhstan				Modifica-C1-	Elimina-C1-	
11	7	lavori meccanici vari a completamento delle centrali termiche ed impianti	17,92	17,92	0,00	Kazakhstan				Modifica-C1-	Elimina-C1-	
12	8	ingegneria di dettaglio e Costruzione gasdotto Cornib	14,00	7,00	0,00	Irlanda				Modifica-C1-	Elimina-C1-	
13	9	servizi vari di costruzione (pipelines, flowlines etc)	17,92	17,92	0,00	Kazakhstan				Modifica-C1-	Elimina-C1-	
14		INIZIATIVE IMMOBILIARI										
15		CONCESSIONI										
16		Totale lavori in corso	420,04	234,66	0,00							
17		Totale iniziative immobiliari in corso	0,00	0,00	0,00							
18		Totale concessioni in corso	0,00	0,00	0,00							
19												
20	Importo complessivo della commessa comprensivo di atti addizionali e revisione prezzi utilizzando il cambio 1 Euro = 1,32572 US\$											
21												

Figura 6

Le note esplicative delle domande del questionario sono state create sfruttando il sistema dei commenti di Excel, perciò le celle caratterizzate da una nota sono caratterizzate dall'angolo superiore destro colorato di rosso (figura 7). La nota sarà visualizzata posizionando il puntatore del mouse su una di queste celle.

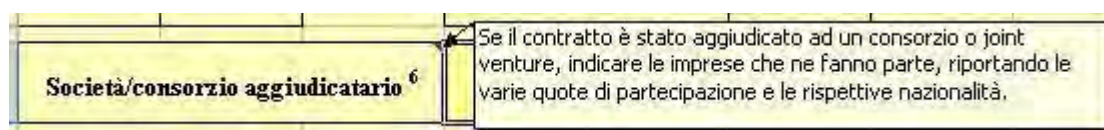


Figura 7

Una volta terminato l'inserimento di una scheda della sezione C si può procedere all'inserimento della successiva selezionando nuovamente il pulsante **Inserimento schede riguardanti singoli lavori e concessioni** (figura 4) posizionato nella scheda **Articolazione\_questionario**, che può essere raggiunta velocemente selezionando il pulsante evidenziato in figura .

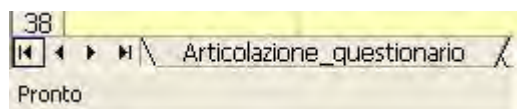


Figura 8

Nella **Sezione\_A** vanno inseriti dati relativi all'attività all'estero nell'anno 2011. In particolare il Valore della produzione all'estero in milioni di Euro deve essere scomposto per area Geografica e il colore della cella evidenziata in figura 9 indica la correttezza della scomposizione. Infatti nel caso in cui ci fosse una disuguaglianza tra il valore inserito nella cella e la relativa scomposizione per area geografica, la cella assumerebbe automaticamente un colore rosso.

Per facilitare la compilazione è stato inserito l'**Allegato Nazioni** con la lista dei paesi suddivisi per area geografica. Per visualizzarlo basta cliccare all'interno della Sezione\_A sul pulsante **Vedi allegato lista Paesi** (figura 10).

	A	B	C	D	E	F	L	M	N	O	P
1	<b>SEZIONE A</b>										
2	<b>DATI RELATIVI ALL'ATTIVITÀ ALL'ESTERO 2010</b>										
3											
4	<b>Tabella A1</b>										
5											
6	<b>DATI RELATIVI ALLA PRODUZIONE</b>										
7	<b>(Dati in milioni di euro)</b>					<b>2010</b>					
8	VALORE DELLA PRODUZIONE GLOBALE <sup>1</sup>										
9	DI CUI ESTERO										
10	- IN MILIONI DI EURO										
11	- IN %										
12	VALORE DELLA PRODUZIONE RELATIVA AI LAVORI DI COSTRUZIONE <sup>2</sup>										
13	DI CUI ESTERO:										
14	IN MILIONI DI EURO:										
15	IN %										
16	SCOMPOSIZIONE DEL VALORE DELLA PRODUZIONE RELATIVA AI LAVORI DI COSTRUZIONE REALIZZATA ALL'ESTERO PER AREA GEOGRAFICA ( IN MILIONI - vedere allegato con lista Paesi )										
17						<b>2010</b>					
18	Nord America										
19	America Centrale										

Figura 9

Visualizzato l'Allegato Nazioni, per tornare alla Sezione\_A basta cliccare sul pulsante **Torna Sezione A** (figura 10).

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1	ALLEGATO - LISTA DEI PAESI PER AREA GEOGRAFICA							Torna Sezione A		
2										
3										
4	NORD AMERICA	Regno Unito		Corea del Nord		Etiopia				
5	Canada	Rep. Ceca		Corea del Sud		Gabon				
6	Messico	Romania		Diego Garcia		Gambia				
7	Stati Uniti	Slovacchia		Figi		Ghana				
8	AMERICA CENTRALE	Slovenia		Filippine		Gibuti				
9	Belize	Spagna		Georgia		Guinea				
10	Costa Rica	Svezia		Giappone		Guinea Bissau				
11	El Salvador	Ungheria		Hong Kong (P.R.C.)		Guinea Equatoriale				
12	Guatemala			India		Isole di Capo Verde				
13	Guyana	EUROPA EXTRA UE		Indonesia		Kenia				
14	Honduras	Albania		Isole Pacifiche		Lesotho				
15	Nicaragua	Armenia		Kazakhstan		Liberia				
16	Panama	Bielorussia		Kyrgyzstan		Madagascar				
17	Suriname	Bosnia-Erzegovina		Laos		Malawi				
18		Croazia		Macau		Maldiva				
19		Islanda		Malaysia		Mauritius				
20	AMERICA MERIDIONALE	Kosovo		Micronesia <sup>3</sup>		Mozambico				
21	Argentina	Liechtenstein		Mongolia		Namibia				
22	Bolivia	Macedonia		Myanmar (Burma)		Niger				
23	Brasile	Moldavia		Nepal		Nigeria				
24	Cile	Norvegia		Nuova Zelanda		Repubblica del Congo				
25	Colombia	Russia		Papua Nuova Guinea		Repubblica democratica di Sao Tome				
26	Ecuador	Serbia		Salomone Isole		Ruanda				
27	Perù	Svizzera		Samoa		Senegal				
28	Uruguay	Turchia		Singapore		Seychelles				
29	Venezuela	Ucraina		Sri Lanka		Sierra Leone				
30	Paraguay			Tailandia		Somalia				
31				Taiwan		Sub Sahara <sup>4</sup>				
32	ISOLE CARAIBICHE			Tajikistan		Sud Africa				
33	Antigua e Barbuda	MEDIO ORIENTE		Timor Est		Sudan				
34	Cuba	Afghanistan		Tonga		Swaziland				
35	Grandi Antille <sup>1</sup>	Arabia Saudita		Turkmenistan		Tanzania				
36	Piccole Antille <sup>2</sup>	Bahrain		Tuvalu		Togo				
37	Porto Rico	Emirati Arabi Uniti		Uzbekistan		Uganda				
38		Gaza e Cisgiordania		Vanuatu		Zambia				
Articolazione questionario / Scheda Anagrafica Impresa / Sezione A / Sezione A2 / Sezione A3 / Sezione A4 / Riepilogo B1 / Riepilogo										

Figura 10

## 4 Questionario precompilato

Al fine di facilitare la compilazione del questionario, quest'ultimo è stato precompilato con i dati acquisiti nel questionario dell'anno 2010, per tutte le imprese che lo hanno inviato lo scorso anno. In questo modo sarà necessario solamente inserire i nuovi lavori e/o concessioni relativi all'anno 2011. Per poter modificare e o cancellare alcuni lavori e/o concessioni inseriti nel Riepilogo\_B2 basterà utilizzare i pulsanti descritti nella precedente sezione (figura 6).

Terminata la compilazione di tutte le schede il questionario va salvato e inviato tramite e-mail all'indirizzo [questionari-estero@ance.it](mailto:questionari-estero@ance.it), [estero@ance.it](mailto:estero@ance.it)